

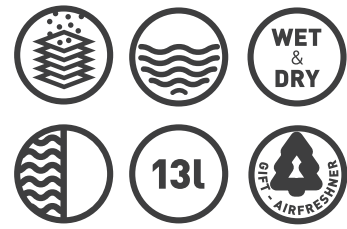


LET'S LIVE TOGETHER



Typhoon 3000

VACUUM CLEANER



www.voxelectronics.com

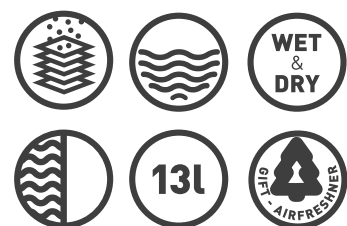


LET'S LIVE TOGETHER



Typhoon 3000

VACUUM CLEANER



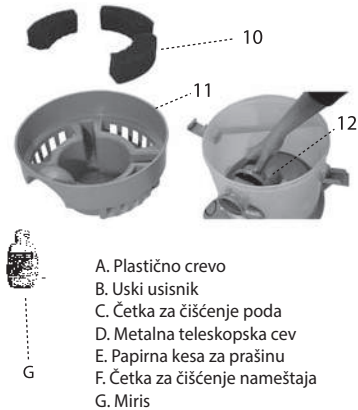
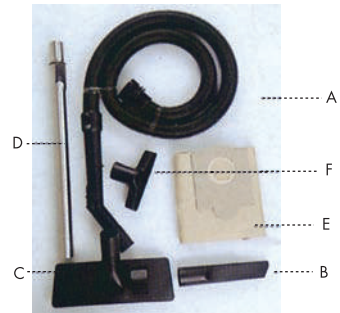
www.voxelectronics.com

USISIVAČ SA VODENIM FILTEROM

Voltaža: 200-230 V AC

Frekvencija: 50-60Hz

1. Ručka za nošenje
2. Taster za uklj./isklj.
3. Poklopac motora
4. Spremište za kabl
5. Ručice za zaptivanje
6. Ulaz za crevo
7. Telo usisivača otporno na udarce
8. Nosač točkova na kome odlažete dodatke
9. Točkovi sa mogućnošću rotiranja 360°
10. Filteri
11. Telo filtera
12. Lula za usisavanje vazduha



- A. Plastično crevo
 B. Uski usisnik
 C. Četka za čišćenje poda
 D. Metalna teleskopska cev
 E. Papirna kesha za prašinu
 F. Četka za čišćenje nameštaja
 G. Miris

SUVO USISAVANJE I DODACI



Ručna kontrola snage usisavanja: Usled velike usisne moći lagani materijali poput svile, tkanine, stolnjaka mogu biti usisani u unutrašnjost usisivača. Možete otvoriti usisivač i ručno podesiti snagu usisavanja na željeni nivo.

1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ručku i izvadite kućište motora



2. Postavite papirnu kesu



3. Postavite kućište motora ba telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje



4. Postavite crevo u usisnu rupu

5. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima

6. tada pritisnite taster za uključivanje (otvorite prekidač, taster)

Upozorenje:

Samo papirna kesha se može koristiti tokom suvog usisavanja.

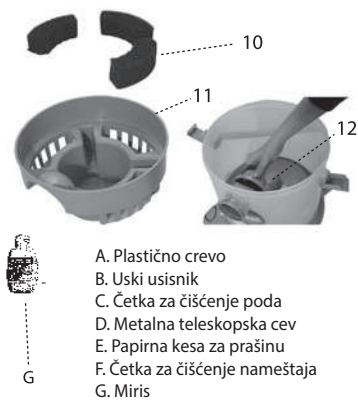
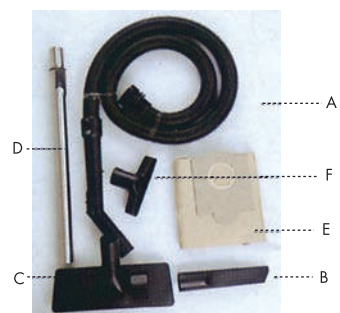
Preporučujemo da obavezno imate papirne keshe u rezervi za zamenu, kako bi Vaš aparat bio spreman za brzu upotrebu.

USISIVAČ SA VODENIM FILTEROM

Voltaža: 200-230 V AC

Frekvencija: 50-60Hz

1. Ručka za nošenje
2. Taster za uklj./isklj.
3. Poklopac motora
4. Spremište za kabl
5. Ručice za zaptivanje
6. Ulaz za crevo
7. Telo usisivača otporno na udarce
8. Nosač točkova na kome odlažete dodatke
9. Točkovi sa mogućnošću rotiranja 360°
10. Filteri
11. Telo filtera
12. Lula za usisavanje vazduha



- A. Plastično crevo
 B. Uski usisnik
 C. Četka za čišćenje poda
 D. Metalna teleskopska cev
 E. Papirna kesha za prašinu
 F. Četka za čišćenje nameštaja
 G. Miris

SUVO USISAVANJE I DODACI



Ručna kontrola snage usisavanja: Usled velike usisne moći lagani materijali poput svile, tkanine, stolnjaka mogu biti usisani u unutrašnjost usisivača. Možete otvoriti usisivač i ručno podesiti snagu usisavanja na željeni nivo.

1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ručku i izvadite kućište motora



2. Postavite papirnu kesu



3. Postavite kućište motora ba telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje



4. Postavite crevo u usisnu rupu

5. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima

6. tada pritisnite taster za uključivanje (otvorite prekidač, taster)

Upozorenje:

Samo papirna kesha se može koristiti tokom suvog usisavanja.

Preporučujemo da obavezno imate papirne keshe u rezervi za zamenu, kako bi Vaš aparat bio spreman za brzu upotrebu.

USISAVANJE VLAŽNIH POVRŠINA



1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ruku i izvadite kućište motora

Ručna kontrola snage usisavanja: Usled velike usisne moći lagani materijali poput svile, tkanine, stolnjaka mogu biti usisani u unutrašnjost usisivača. Možete ovyoriti usisivč i ručno podesiti snagu usisavanja na željeni nivo.



2. Uklonite papirnu kesu sa lule za usisavanje vazduha



3. Postavite kućište motora na telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje



4. Postavite crevo u usisnu rupu



5. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima



6. Tada pritisnite taster za uključivanje

USISAVANJE VLAŽNIH POVRŠINA

1. Izvadite papirnu kesu iz aparata pre nego što počnete sa usisavanjem vlažnih površina (otključajte ručice za zaptivanje i izvadite papirnu kesu).
2. Postavite kućište motora ne telo usisivača i pričvrstite ge pomoću ručica za zaptivanje.
3. Priključite kabl na strujnu mrežu.
4. Narmestite crevo i metalnu teleskosku cev.
5. Odaberite dodatke u odnosu na površinu koju nameravate da usisavate
6. Pritisnite taster za uključivanje.
7. Prilikom usisavanja tečnosti, vodite računa da nivo vode u telu usisivača ne prede maksimalan kapacitet.

VODENO FITRIRANJE



1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ruku i izvadite kućište motora

2. Uklonite papirnu kesu



3. Umetnite telo filtera za vodenu filtraciju u kućišta usisivača



4. Namestite revo za usisavanje na telo usisivača kako je pokazano na slici



6. Postavite kućište motora na telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje

5. Uspite vodu do maksimalnog nivoa. Vodite računa da bivo vode ne prede maksimalnu dozvoljenu kolčinu



7. Postavite crevo na rupu za usisavanje



8. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima



9. Pritisnite taster za uključivanje

UPOZORENJE:

Ne koristite usisivač bez vode dok je namešten filter za vodeno filtriranje. Prilikom usisavanja može se desiti da usisate sredstva za pranje koja će izazvati stvaranje sapunice unutar usisivača. Kado to primetite prestanite sa usisavanjem i promenite vodu, u suprotnom sapunica može prodreti u kućište motora i izazvati kvar

VAŽNO: Prilikom usisavanja pomoću vodenog filtera možete u vodu dodati 3-4 kapi mirisa čime eliminišete neprijatne mirise i dobijate osećaj prijatne svežine.

USISAVANJE VLAŽNIH POVRŠINA



1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ruku i izvadite kućište motora

Ručna kontrola snage usisavanja: Usled velike usisne moći lagani materijali poput svile, tkanine, stolnjaka mogu biti usisani u unutrašnjost usisivača. Možete ovyoriti usisivč i ručno podesiti snagu usisavanja na željeni nivo.



2. Uklonite papirnu kesu sa lule za usisavanje vazduha



3. Postavite kućište motora na telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje



4. Postavite crevo u usisnu rupu



5. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima



6. Tada pritisnite taster za uključivanje

USISAVANJE VLAŽNIH POVRŠINA

1. Izvadite papirnu kesu iz aparata pre nego što počnete sa usisavanjem vlažnih površina (otključajte ručice za zaptivanje i izvadite papirnu kesu).
2. Postavite kućište motora ne telo usisivača i pričvrstite ge pomoću ručica za zaptivanje.
3. Priključite kabl na strujnu mrežu.
4. Narmestite crevo i metalnu teleskosku cev.
5. Odaberite dodatke u odnosu na površinu koju nameravate da usisavate
6. Pritisnite taster za uključivanje.
7. Prilikom usisavanja tečnosti, vodite računa da nivo vode u telu usisivača ne prede maksimalan kapacitet.

VODENO FITRIRANJE



1. Priprema za upotrebu: otključajte (oslobodite) ručice za zaptivanje sa obe strane tela usisivača, povucite za ruku i izvadite kućište motora

2. Uklonite papirnu kesu



3. Umetnite telo filtera za vodenu filtraciju u kućišta usisivača



4. Namestite revo za usisavanje na telo usisivača kako je pokazano na slici



6. Postavite kućište motora na telo usisivača i pričvrstite ga pomoću ručica za zaptivanje

5. Uspite vodu do maksimalnog nivoa. Vodite računa da bivo vode ne prede maksimalnu dozvoljenu kolčinu



7. Postavite crevo na rupu za usisavanje



8. Kombinujte creva i teleskop cev sa željenim dodacima



9. Pritisnite taster za uključivanje

UPOZORENJE:

Ne koristite usisivač bez vode dok je namešten filter za vodeno filtriranje. Prilikom usisavanja može se desiti da usisate sredstva za pranje koja će izazvati stvaranje sapunice unutar usisivača. Kado to primetite prestanite sa usisavanjem i promenite vodu, u suprotnom sapunica može prodreti u kućište motora i izazvati kvar

VAŽNO: Prilikom usisavanja pomoću vodenog filtera možete u vodu dodati 3-4 kapi mirisa čime eliminišete neprijatne mirise i dobijate osećaj prijatne svežine.

USISIVAČ SA VODENIM FİLTEROM

Pažljivo pročuvajte uputstv o pre upotrebe. Zadržite ovu knjižicu kao napomenu. Izvadite sve delove i dodatke iz kutije. Zahvaljujemo Vam se što ste kupili usisivač sa vodenim filterom, koji je proizveden po najnovijoj tehnologiji u našoj fabrici. Vaš usisivač je prošao sve potrebne kontrole pre nego što je pušten u prodaju. Motor sa, „baj-pas“ sistemom specijalno dje dizajniran po internacionalnim standardima i na njegov rad neće uticati promena napona. „Baj-pas“ sistem omogućava hlađenje motora odvojenim ventilatorom čime se sprečava pregorevanje motora iako je motor u zatvorenom kućištu. Usisana prašina se filtrira, čisti i ne dolazi u dodir sa motorom. Ovim sistemom se izbegava taloženje prašne na telu motora čime se omogućava dugotrajnost motora. Varijabilni sistem filtriranja ne dozvoljava prodor prašine do motora čime se omogućava dugotrajnost motora. Posuda usisivača urađena je iz jednog dela od nerđajućeg materijala i otporna je na udarce. Radii i TV smetnje Svi delovi i dodaci su prilagođeni za suvo i vlažno usisavanje

SIGURNOSNA UPUTSVA

Ovaj aparat napravljen je prema internacionalnim tehničkim i sigurnosnim standardima. Ovaj aparat podešen je na rad na naponu od 220-230 V i frekvansiji 50-60 Hz. Proverite da li je strujno kolo odgovarajuće za rad aparata. Ukoliko za priključivanje aparata na strujnu mrežu koristite produžni kaal, morate utvrditi da ovaj kabl nema oštećenja. Nemojte savijati ili lomiti kabl i proverite da nije nagnječen ili oštećen. Ore svake upotrebe, izvadite kompletan kabl. Ovaj aparat kao i sve električ ne aorate držite dalje od dece. Nemojte ostavljati aparat da radi bez Vaseg prisustva. Ne približavajte usisnu cev očima i ušima. Nemojte usisavati veoma vruću tečnost, kao ni krupne komade (npr. veliki komad razbijenog stakla), kiselinei rastvarače i eksplozive. Da bi uređaj isključili sa strujne mreže nemojte vući kabl. Aparat isključite sa strujne mreže kada završite sa čišćenjem, kada pravite pauzu prilikom čišćenja i prilikom montiranja dodataka. Motor čišćenja i prilikom montiranja dodataka Motor usisivača nemojte stavljati u vodu kao ni delove motora. Nemojte koristiti aparat ako ima vidljiva oštećenja izazvana padom ili nepravilnim rukovanjem ili ako aparat nepravilno radi. Za popravku odnesite aparat u ovlašćen servis. Na telu usisivača označeno je dokle maksimalno može da se sipa voda koju koristimo kao filter.



FUNKCIJA ČIŠĆENJA VAZDUHA

Namestite lulu za usisavanje vazduha, sipajte vodu u telo usisivača dok ne dostigne do maksimuma (21), dodajte 3-4kapl mirisa, namestite telo filtera i kućište motora i zaključajte osigurače za zatvaranje.

UPOZORENJE: Prilikom obavljanja funkcije za osvežavanje vazduha nemojte priključivati crevo niti druge dodatke . Nakon 20-25 min. rada usisivača Vaše okruženje imač svež vazduh. Svi neprijatni mirisi i bakterije biće zadržabi u vodi

VAŽNO: Lula za usisavanje vazduha i filteri moraju se očistiti nakon obavljanja funkcije čišćenja vazduha.

VAŽNO UPOZORENJE: Uvek proverite filtere vašeg usisivača. Proverite da li su u ispravnom stanju. Ukoliko je snaga usisavanja previše mala ili se prilikom rada stvara velika buka, ugasite usisivač i proverite da li su zapušeni filteri.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE USISIVAČA

Pre nego što počnete sa čišćenjem i održavanjem Vašeg usisivača morate aparat isključiti sa strujne mreže. Obišite rezervoar, usisnu lulu i metalnu teleskopsku cev pomoću mekane vlažne krpe. Nemojte koristiti razređivače i kiseline prilikom čišćenja. Provaravajte ispravnost filtere i stare filtere zamennite novim

SUNDERASTI MOTORNI FILTER

Pre uklanjanja motora proverite da li je aparat ugašen i isključen sa strujne mreže. Otvorite zaptivne ručice i izvadite kućište motora. Izvadite sunderaste filtere i operite ih blagim rastvorom deterdženta i vode. Ispirite sunderasti filter pre vraćanja. Ne koristite usisivačako sunderasti filteri nisu postavljeni. Ukoliko je sunderasti filter oštećen ili nagoreo, zamenite ga novim. Nosite usisivač u origibalboj kutiji.

Ovo uputstvo za rukovanje može se razlikovati od vašeg usisivača ukoliko je došlo da usavršavanja usisivača.

USISIVAČ SA VODENIM FİLTEROM

Pažljivo pročuvajte uputstv o pre upotrebe. Zadržite ovu knjižicu kao napomenu. Izvadite sve delove i dodatke iz kutije. Zahvaljujemo Vam se što ste kupili usisivač sa vodenim filterom, koji je proizveden po najnovijoj tehnologiji u našoj fabrici. Vaš usisivač je prošao sve potrebne kontrole pre nego što je pušten u prodaju. Motor sa, „baj-pas“ sistemom specijalno dje dizajniran po internacionalnim standardima i na njegov rad neće uticati promena napona. „Baj-pas“ sistem omogućava hlađenje motora odvojenim ventilatorom čime se sprečava pregorevanje motora iako je motor u zatvorenom kućištu. Usisana prašina se filtrira, čisti i ne dolazi u dodir sa motorom. Ovim sistemom se izbegava taloženje prašne na telu motora čime se omogućava dugotrajnost motora. Varijabilni sistem filtriranja ne dozvoljava prodor prašine do motora čime se omogućava dugotrajnost motora. Posuda usisivača urađena je iz jednog dela od nerđajućeg materijala i otporna je na udarce. Radii i TV smetnje Svi delovi i dodaci su prilagođeni za suvo i vlažno usisavanje

SIGURNOSNA UPUTSVA

Ovaj aparat napravljen je prema internacionalnim tehničkim i sigurnosnim standardima. Ovaj aparat podešen je na rad na naponu od 220-230 V i frekvansiji 50-60 Hz. Proverite da li je strujno kolo odgovarajuće za rad aparata. Ukoliko za priključivanje aparata na strujnu mrežu koristite produžni kaal, morate utvrditi da ovaj kabl nema oštećenja. Nemojte savijati ili lomiti kabl i proverite da nije nagnječen ili oštećen. Ore svake upotrebe, izvadite kompletan kabl. Ovaj aparat kao i sve električ ne aorate držite dalje od dece. Nemojte ostavljati aparat da radi bez Vaseg prisustva. Ne približavajte usisnu cev očima i ušima. Nemojte usisavati veoma vruću tečnost, kao ni krupne komade (npr. veliki komad razbijenog stakla), kiselinei rastvarače i eksplozive. Da bi uređaj isključili sa strujne mreže nemojte vući kabl. Aparat isključite sa strujne mreže kada završite sa čišćenjem, kada pravite pauzu prilikom čišćenja i prilikom montiranja dodataka. Motor čišćenja i prilikom montiranja dodataka Motor usisivača nemojte stavljati u vodu kao ni delove motora. Nemojte koristiti aparat ako ima vidljiva oštećenja izazvana padom ili nepravilnim rukovanjem ili ako aparat nepravilno radi. Za popravku odnesite aparat u ovlašćen servis. Na telu usisivača označeno je dokle maksimalno može da se sipa voda koju koristimo kao filter.



FUNKCIJA ČIŠĆENJA VAZDUHA

Namestite lulu za usisavanje vazduha, sipajte vodu u telo usisivača dok ne dostigne do maksimuma (21), dodajte 3-4kapl mirisa, namestite telo filtera i kućište motora i zaključajte osigurače za zatvaranje.

UPOZORENJE: Prilikom obavljanja funkcije za osvežavanje vazduha nemojte priključivati crevo niti druge dodatke . Nakon 20-25 min. rada usisivača Vaše okruženje imač svež vazduh. Svi neprijatni mirisi i bakterije biće zadržabi u vodi

VAŽNO: Lula za usisavanje vazduha i filteri moraju se očistiti nakon obavljanja funkcije čišćenja vazduha.

VAŽNO UPOZORENJE: Uvek proverite filtere vašeg usisivača. Proverite da li su u ispravnom stanju. Ukoliko je snaga usisavanja previše mala ili se prilikom rada stvara velika buka, ugasite usisivač i proverite da li su zapušeni filteri.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE USISIVAČA

Pre nego što počnete sa čišćenjem i održavanjem Vašeg usisivača morate aparat isključiti sa strujne mreže. Obišite rezervoar, usisnu lulu i metalnu teleskopsku cev pomoću mekane vlažne krpe. Nemojte koristiti razređivače i kiseline prilikom čišćenja. Provaravajte ispravnost filtere i stare filtere zamennite novim

SUNDERASTI MOTORNI FILTER

Pre uklanjanja motora proverite da li je aparat ugašen i isključen sa strujne mreže. Otvorite zaptivne ručice i izvadite kućište motora. Izvadite sunderaste filtere i operite ih blagim rastvorom deterdženta i vode. Ispirite sunderasti filter pre vraćanja. Ne koristite usisivačako sunderasti filteri nisu postavljeni. Ukoliko je sunderasti filter oštećen ili nagoreo, zamenite ga novim. Nosite usisivač u origibalboj kutiji.

Ovo uputstvo za rukovanje može se razlikovati od vašeg usisivača ukoliko je došlo da usavršavanja usisivača.